

ATTENTION

*We welcome sponsors for our Sunday Bulletin
You may contact Church Office: 626-449-1523*

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

**Հովանավորներու պէտք ունինք Կիրակիներու
թերթիկին ծախսերուն համար**

FELLOWSHIP HOUR

**Families and individuals are encouraged to host the fellowship
hour for happy or otherwise
solemn occasions. Please contact church office.
Today's Fellowship hour is sponsored by
Nadia Serapian**

Office Hours: Tues. - Sat. 9:00a.m.-4:00p.m.

Visit our Website or Facebook

www.saintgregoryarmenianchurch.com

Եկեղեցու գրասենեակի ժամեր:

Գշ. - Շբ. 9:00 կ.ա. - 4:00 կ.ե.

Այցելեցէք Մեր Կաթէջը Կամ Ֆէյսպուք

Եկեղեցու «Կիրակոս» եւ «Եկատան» Սրահները
Տրամադրելի են Ձեր Բոլոր Առիթներուն

**St. Gregory Armenian Church Hall Rentals
Yegavian and Geragos Halls are Available for your**

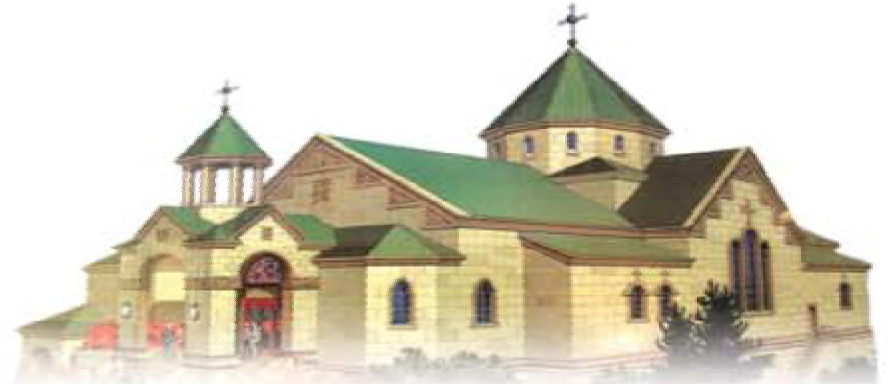
- **Weddings** Հարսանիքներ
- **Baptism** Կնունքներ
- **Birthdays** Տարեդարձներ
- **Anniversaries** Հոգեճաշեր
- **Hokejash and any other occasion** Եւ այլն

For more information, please call

Vahe Charkhutian 562-715-8730

Մանրամասնութեան համար հեռաձայնել՝

Վահէ Չարխրութեանին՝ 562-715-8730



St. Gregory The Illuminator Armenian Apostolic Church
Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ Հայց. Առաքելական Եկեղեցի

Sunday Bulletin

**Կիրակի, Սեպտեմբեր 23, 2018
Սուրբ Պատարագ Առաւօտեան Ժամը 10:30ից**

**Sunday, September 23, 2018
Divine Liturgy 10:30 a.m.**

**Archpriest Fr. Sarkis Petoyan
Տ. Սարգիս Ա. Քհնյ. Բեթոյեան**

Welcome to our visitors! Our family of parishioners joyfully invites
you to make St. Gregory parish your spiritual home. Please join us
for fellowship in the Yegavian Hall following services today!

2215 E. Colorado Blvd., Pasadena, CA 91107 Tel. 626-449-1523 Fax:626-449-7039

E-Mail:stgregoryarmenianchurch@yahoo.com -

www.saintgregoryarmenianchurch.com

St Gregory Armenian Church Parish Directory

Parish Council	Joan Meymarian	(626) 794-6771
Ladies Society	Aida Sethian	(626) 695-8013
Men's Forum	Berj Gourdikian	(626) 355-8780
Friendship Club	Jeannette Kevorkian	(818) 244-7222
A.C.Y.O	Christina Hilalian	(626) 716-4300
A.C.Y.O. V.Chair	Sophia Kedjidian	(626) 773-2526
Choir Director	Elise Tashjian	(626) 356-9208
Hovsepian School	Office	(626) 578-1343
Hovsepian School	Chair Yeran Melelian	(213) 760-1204
Saturday School	Norayr Dadouryan	(626) 683-7211
Sunday School	Marguerite Hougasian	(626) 351-8137
DFM	Dn. Vahe Charkhugian	(562) 715-8730

HUMANITARIAN AID

As part of the Western Diocese campaign for Syrian humanitarian aid, a basket has been placed in the narthex of the sanctuary on the candle table. If you are interested in supporting this cause, you may kindly leave your donation, which will be sent to the Western Diocese along with donations from all other Western Diocese parishes.

ՄԱՐԴԱՍԻՐԱԿԱՆ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ

Մասնակցելու համար Արեւմտեան Թեմի Առաջնորդարանի ընդհանուր Սուրիոյ օգնութեան շարժումին, կողով մը զետեղուած է եկեղեցւոյ գաւիթին մէջ: Անոնք որոնք կը փափաքին օգնել, թող հաճին իրենց նուիրատուութիւնը դնել կողովին մէջ, որ պիտի ղրկուի առաջնորդարան ինչպէս բոլոր միւս ծուխերու նուիրատուութիւնները:

Կարեւոր Ծանուցում

Կը խնդրենք մեր հաւատացեալներէն մինչեւ վերջ մնալ եկեղեցւոյ մէջ՝ Կիրակի օրուան պաշտամունքի ընթացքին, ի յարգանք այն ընտանիքներուն, որոնք հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրեն: Հոգեհանգստը միայն խնդրողներուն համար չէ, այլ մեր բոլոր նշեցեալներուն համար է: Հաճեցէք եկեղեցի մնալ մինչեւ վերջ, ստանալու համար արձակման օրհնութիւնը, համբուրելով Սբ. Աւետարանը: Հոգեւոր Հովիւ

Important Notice

We kindly request that during services, the faithful remain in church following Holy Communion, as a sign of respect for the families who have requested requiem service for their loved ones. Additionally, we ask that following the final blessing, we all honor the tradition of approaching and reverently kissing the Holy Bible.

Parish Priest

Աւետարան ըստ Մարկոսի (Mark) 10:1-12

Իսկ Փարիսեցիները մօտեցան եւ փորձելով զայն՝ հարցուց ըրին ու ըսին. «Ներելի՞ է որ մարդ իր կինը արձակէ»: Ան պատասխան տուաւ անոնց եւ ըսաւ. «Մովսէս ի՞նչ պատուիրեց ձեզի»: Եւ անոնք ըսին. «Մովսէս հրաման տուաւ արձակման թուղթ գրել եւ արձակել»: Յիսուս պատասխանեց եւ ըսաւ անոնց. «Ձեր խստասրտութեան պատճառով գրեց այդ պատուիրանը ձեզի համար, մինչդեռ արարչագործութեան սկիզբն Աստուած արու եւ էգ ստեղծեց զանոնք»: Եւ ըսաւ. «Ասոր համար այր մարդը պիտի ձգէ իր հայրն ու մայրը եւ պիտի երթայ իր կնոջ ետեւէն: Եւ երկուքը մէկ մարմին պիտի ըլլան: Եւ այլեւս երկու չեն, այլ՝ մէկ մարմին: Արդ, ինչ որ Աստուած միացուց՝ թող մարդը չբաժնէ»:

Եւ տան մէջ աշակերտները դարձեալ նոյն բանը հարցուցին անոր: Եւ ըսաւ անոնց. «Եթէ մարդ մը արձակէ իր կինը եւ ուրիշ մը առնէ՝ շնութիւն ըրած կ'ըլլայ: Եւ կին մը եթէ թողու իր ամուսինը եւ ուրիշ մարդու կին ըլլայ՝ շնութիւն ըրած կ'ըլլայ»:

And Pharisees came up and in order to test Him asked, “Is it lawful for a man to divorce his wife?” He answered them, “What did Moses command you?” They said, “Moses allowed a man to write a certificate of divorce and to send her away.” And Jesus said to them, “Because of your hardness of heart he wrote you this commandment. But from the beginning of creation, ‘God made them male and female.’ ‘Therefore a man shall leave his father and mother and hold fast to his wife, and the two shall become one flesh.’ So they are no longer two but one flesh. What therefore God has joined together, let not man separate.”

And in the house the disciples asked him again about this matter. And he said to them, “Whoever divorces his wife and marries another commits adultery against her, and if she divorces her husband and marries another, she commits adultery.”

II Cor.(ԿՈՐՆԹԱՅԻՆԵՐՈՒՆ)10:18-11:10

For not he who commends himself is approved, but whom the Lord commends.

Oh, that you would bear with me in a little folly and indeed you do bear with me. For I am jealous for you with godly jealousy. For I have betrothed you to one husband, that I may present you as a chaste virgin to Christ. For if he who comes preaches another Jesus whom we have preached, or if you receive a different spirit which you have not received, or a different gospel which you have not accepted you may well put up with it.

For I consider that I am not at all inferior to the most eminent apostles. Even though I am untrained in speech, yet I am not in knowledge. But we have been thoroughly manifested among you in all things.

Որովհետեւ գնահատելի է ո՛չ թէ ան որ ինքզինք կը յանձնարարէ հապա ա՛ն որ Տէ՛րը կը յանձնարարէ:

Երանի թէ կարենայիք քիչ մը հանդուրժել իմ անմտութեանս. եւ իսկապէս՝ հաղործեցէ՛ք ինձի: Որովհետեւ նախանձախնդիր եմ ձեզի հանդէպ՝ Աստուծոյ նախանձախնդրութեամբ քանի որ մէ՛կ ամուսինի նշանեցի ձեզ, որպէսզի Քրիստոսի՝ ներկայացնեմ ձեզ մաքրակենցաղ կոյսի մը պէս: Բայց կը վախճամ որ, ինչպէս օձը խաբեց Եւան իր խորամանկութեամբ, նոյնպէս ձեր միտքերը ապականին Քրիստոսի հանդէպ եղած պարզամտութենէն: Որովհետեւ եթէ մէկը գար եւ քարոզէր ուրի՛շ Յիսուս մը՝ որ մենք չենք քարոզած, կամ ստանայիք ուրիշ հոգի մը՝ որ չէք ստացած, կամ ուրիշ աւետարան՝ որ չէք ընդունած, լաւ կը հանդուրժէիք այդպիսիին: Քանի որ ես կը սեպեմ թէ ոչինչն՛վ ետ մնացած եմ գերագոյն առաքելներէն. ու թէպէտ անվարժ եմ խօսքի մէջ, բայց ո՛չ գիտութեամբ. սակայն ամէն բանի մէջ մենք մեզ ամբողջովին բացայայտեցինք ձեզի:

MISSION STATEMENT OF

ST. GREGORY ARMENIAN CHURCH OF PASADENA

The parish of St. Gregory Armenian Apostolic Orthodox Church is a fellowship of Christians committed to practicing the Orthodox Christian Faith through:

1. Sanctifying the life of the faithful
2. Proclaiming the truth of Christ through worship
3. Increasing the number of faithful through outreach and evangelism
4. Service
5. A common life in Christ as expressed in the distinctive faith-experience, sacraments and heritage of the Apostles and of the Church Fathers.

OUR PARISH GOALS:

Worship – Love the Lord God with all your heart, soul & mind. (Mt. 22:37)

Ministry – Love your neighbor as yourself (Mt. 22:39)

Evangelism – Go...make disciples (Mt. 28:19)

Fellowship (Edification) – Baptize them (Mt. 28:19)

Instruction – Teach them to obey all that I have commanded (Mt. 28:20)

ԱՌԱՔԵԼՈՒԹԻՒՆԸ

ՓՈՍԱՏԻՆԱՅԻ Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՎՈՐԻՑ

ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցւոյ համայնքը յանձնառու է գործադրելու ուղղափառ հաւատքը Քրիստոնէութեան՝ այսինքն

- 1.- Չարկ տալ հաւատացեալներու բարեպաշտութեան:
- 2.- Քարոզել ճշմարտութիւնը Քրիստոսի:
- 3.- Բազմացնել հաւատացեալներու թիւը՝ ընկերային ծառայութեամբ եւ աւետարանութեամբ:
- 4.- Ծիսակատարութեամբ:
- 5.- Այրի կեանքը Քրիստոսի մէջ, այնպէս ինչպէս արտայայտուած է Առաքելներու եւ Եկեղեցւոյ հայրերու հաւատքի յատկանշական փորձառութեանց, եկեղեցական խորհուրդներուն եւ աւանդութեանց մէջ:

ՆՊԱՏԱԿԸ ՄԵՐ ԾՈՒԽԻՆ

Պաշտամունք - «Միրէ՛ քու Տէր Աստուածդ քու ամբողջ սրտովդ, քու ամբողջ հոգիովդ եւ քու ամբողջ մտքովդ»: (Մձ. 22:37)

Քարոզութիւն - «Միրէ՛ ընկերդ քու անձիդ պէս»: (Մձ.22:39)

Աւետարանութիւն - «Գացէ՛ք... աշակերտ դարձուցէք բոլոր ազգերը»: (Մձ. 22:19)

Ընկերակցութեան կազմութիւն - «Մկրտեցէ՛ք զանոնք Հօր եւ Որդիին եւ Սուրբ Հոգիին անունով: (Մձ.28:19)

Հրահանգ - «Սորվեցուցէ՛ք անոնց պահել այն ամենը, ինչ որ պատուիրեցի ձեզի»: (Մձ. 28:20)

PARISH FELLOWSHIP HOUR

Our Parish Fellowship Hour, which follows Divine Liturgy each week in the Yegavian Hall, is a wonderful opportunity for parishioners to meet, greet and enjoy one another's company. It's truly one of the most important aspects of our community life, and is more than a time to enjoy coffee, tea and refreshments.

We have always relied on parishioners to host the Parish Fellowship Hour, for which we are grateful. In that tradition, we ask that any individual, couple, family or group of families to come forward and pledge their support in hosting Fellowship Hour on either a happy occasion or in memory of a loved one.

We take this opportunity to thank all the volunteers who have hosted the Parish Fellowship Hour thus far, as we encourage others to come forward and do likewise.

To host a Parish Fellowship Hour or learn more about this program, please contact the church office at 626-449-1523, email at stgregoryarmenianchurch@yahoo.com, or call Sevan Sarkisian at 626-808-1460

UPCOMING EVENTS AT ST. GREGORY ARMENIAN CHURCH, PASADENA

- **Thursday-September 27, 2018**
Men's Forum Dinner 7:00p.m.
- **Wednesday-October 3, 2018**
Friendship Club Luncheon.
- **Saturday-October 20, 2018**
Dinner and Dance at Geragos Hall.
- **Friday-November 2, 2018**
Family First Friday celebrating Thanksgiving.
- **Saturday-November 10, 2018**
A one day Bus Trip to St. GARABED ARMENIAN CHURCH of the desert.
- **Wednesday-November 14, 2018**
Ladies Society Thanksgiving

**We welcome all volunteers for the above events, please contact
DN. VAHE CHARKHUTIAN (562) 715-8730**

ST. GREGORY ORTHODOX BOOKSTORE

Visit our bookstore!

Gifts for any occasion are available

**Very Affordable, Highly Attractive
Invaluable Books of Armenian Church
History for all your Friends and Family**

Every Sunday after

Church Services



**Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱԽՈՐԻՉ
ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ**

ԳՐԱԽԱՆՈՒԹ

**Որեւէ առիթով՝ ձեր նուէրներուն համար
Այցելեցէք եկեղեցոյս ԳՐԱԽԱՆՈՒԹը**

Մատչելի Գրքեր

**Արժէքաւոր Պատմական Հատորներ Ձեր
Ընտանիքին եւ Բարեկամներուն Համար**

Ամէն Կիրակի Ս. Պատարագէն ետք

Երգչախումբը սիրով կ'ընդունի նոր անդամներ:
 Հետաքրքրուողներէն կը խնդրուի հեռաձայնել
 Էլիզ Թաշեանին՝ Երգչախումբի ղեկավարին
The Choir welcomes new members.
If you are interested, please see Elise Tashjian,
the Choir Director

ANNOUNCEMENT

The Pastor is available to visit our parishioners in the hospital, nursing homes, or conduct Home Blessings, and other sacramental needs and consultations. Please call the church office at 626-449-1523. We would like to increase our outreach to church members who are unable to attend services. Any parishioner who has a concern is welcome to call the pastor or the Parish Council

Կը խնդրուի անջատել ձեր բջիջային
 հեռախօսները եկեղեցի մտնելէ առաջ
Please turn off your cell phone
when entering the church.

Հոգեհանգստեան Խնդրանքներ Հոգեհանգստեան խնդրանքները հանցելք
 ներկայացնել մինչեւ Հինգշաբթի կէսօր, որպէսզի կարելի ըլլայ
 տպել թերթիկին մէջ

Requiem Services

We ask those who wish to have hokehankisd conducted for their loved ones on a given Sunday, to please submit their names by Thursday noon for printing in the Sunday Bulletin

Remember The Church In Your Will

If certain information is omitted, missing or incorrect in this issue, please contact the Church Office, so we may make the correction in the next issue.

Requiem - Հոգեհանգիստ

- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի Ալպեր Ֆարժօ մահուան առաջին տարեկիցին առիթով: Խնդրողներն են՝ Ֆարժօ, Գոյսուզեան, Շհաթեան, Միրանտա, Տիլիճեան, Մանուկեան եւ Սուէս Ընտանիքներ:
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի Եղեա, Անի, Անթուան, Աննա եւ Խաթուն Մարտոյեաններու եւ Գանկօ եւ Անժէլ Սողոմեաններու հոգիներուն համար: Խնդրողներն են՝ Շուշանիկ Մարտոյեան, Անդրանիք եւ Լիլիթ Մարտոյեան, Արծի եւ Ֆլորա Մարտոյեան:
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի Ռիմա Բարսեղեանի հոգիներուն համար: Խնդրողներն են՝ Կարէն եւ Աննա Բարսեղեան եւ զաւակները Աշոտ եւ Լատրա:
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի Գետրո Յակոբեանի մահուան առաջին տարեկիցին առիթով: Խնդրողներն են՝ Ալտա Յակոբեան, Անդրանիկ, Սարա եւ Արեւիկ Յակոբեան եւ զաւակներն ու թոռները:
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի Լեւա Մարտիրոսեանի մահուան 2րդ տարեկիցին առիթով: Խնդրողներն են՝ Յակոբ եւ Հիւսա Խաչերեան, Յակոբ Մարտիրոսեան, Շանթ եւ Մարիսէլա Մարտիրոսեան, Բաբգէն եւ Սօսի Տիգիճեան եւ զաւակունք, Միհրան եւ Սիլվա Դաւաթեան եւ զաւակը Ալէք, Շորճ Գույումեան եւ զաւակը Գէրգ, Ռաֆֆի եւ Մարլէն Տաղլեան եւ զաւակունք, Շահէ եւ Հուրի Դերմիմանեան:
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի Վոմիտաս Վարդապետին, Արեթագ եւ Վահէ Ազատեանի եւ Արտուշան Սարգիսեանի հոգիներուն համար: Խնդրողն է՝ Նատիա Սրապեան:
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի Մինաս, Յակոբ, Վարդունի եւ Միքայէ Նորտանյաններու, Մարի եւ Ներսէս Չոբերճեաններու, Ֆլորա, Գոհար եւ Յակոբ Մանկույաններու հոգիներուն համար: Խնդրողներն են՝ Կարօ եւ Քարինէ Չոբերճեան եւ զաւակունք:
- A requiem service in memory of Albert Farjo on the occasion of the first year of his passing is requested by Farjo, Kolsuzian, Shehata, Miranda, Delijian, Manoukian and Sweis families.
- A requiem service in memory of Yeghia, Ani, Antoine, Anna & Khatoun Mardoian and Kagon & Angel Soghoian is requested by Shoushanig Mardoian, Antranik & Lilit Mardoian, Arziv and Flora Mardoian.
- A requiem service in memory of Rima Parsegian is requested by Garen & Anna Parsegian and children Ashod & Laura.
- A requiem service in memory of Kevoork Agopyan on the occasion of first year of his passing is requested by Aida Agopyan, Antranik, Sara & Arevik Akopyan and children and grandchildren.
- A requiem service in memory of Lena Mardirossian on the occasion of first year of her passing is requested Hagop & Helda Khajerian, Hagop Mardirossian, Shant & Mariela Mardirossian, Papkin & Sossie Dikijian & children, Mihran & Silva Taslakian and son Alec, George Kouyoumjian and son Kevin, Raffi & Marlen Daghlian and children, Shahe & Houry Terjimmian.
- A requiem service in memory of Gomidas Vartabed, Areknaz & Vahe Azadian, & Ardoushan Sarkisian is requested by Nadia Serapian.
- A requiem service in memory of Minas, Hagop, Vartouhie & Michael Nordanjan, Mary & Nerses Chokekjian & Flora, Kohar & Hagop Mangoyan is requested by Garo & Karina Chokekjian & children.



St. Gregory Illuminator Armenian Apostolic Church of Pasadena

Armenian Saturday School



Will open its doors for 2018-19 academic year on
September 8, 2018
Every Saturday from 10-1:00p.m.

- ✓ For ages 5-13.
- ✓ All levels of Armenian.
- ✓ Rigorous, curriculum guided teaching.
- ✓ Special emphasis on Armenian culture, history, church, music.
- ✓ Annual poetry competitions and art competitions.
Please inquire for adult classes in all levels.

For more info please contact Mr. Norayr Daduryan
norayrdaduryan@gmail.com
(626) 683 7211

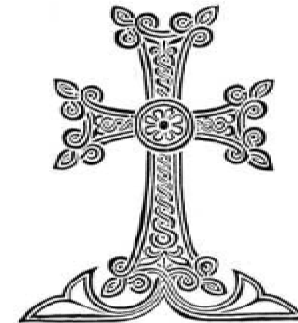
The Private Prayer of the Celebrant:

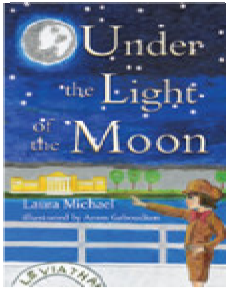
(Which is expressed during the Great Entrance of the Chalice)

None of us who are bound by carnal passions and desires is worthy to approach your table or to minister to Your royal glory; for to serve You is great and fearful even to the heavenly hosts. Yet, through your immeasurable goodness, You, Infinite Word of the Father, did become man and did appear as our high-priest; and, as Lord of all, did commit to us the ministry of this priesthood and this bloodless sacrifice.

For You are our Lord God, who rules over those who are of heaven and those of earth; who sit upon the cherubic throne, Lord of the Seraphim and King of Israel, who alone is holy and live in the saints. I beseech You, who alone are good and ready to hear, look upon me, your sinful and unprofitable servant, and cleanse my soul and my mind from all the defilements of the evil one; and by the power of Your Holy Spirit, enable me, who have been clothed with the grace of this priesthood, to stand before this holy table and to consecrate your spotless body and your precious blood.

Bowing down my neck to You, I entreat You; turn not Your face from me and reject me not from among Your servants; but make me, Your servant, worthy (sinful and unworthy as I am) to offer these gifts to you. For You offer and You Yourself are offered and You receive and You give, O Christ our God and we give glory to You, together with Your eternal Father and the most holy and beneficent Spirit, now and always and unto the ages of ages. Amen.





St. Gregory Armenian Apostolic Church Men's Forum

(Ladies & Families Always Welcome)
Thursday, September 27 – 6:30p.m.

Guest Speaker: Laura Michael, Author
Presents Two Topics:

1.) Presenting the release of the children's book ***“Under the Light of the Moon”***

After the Armenian Genocide has ended, ten year old Lucine, finds herself in an orphanage in Athens, Greece. There are thousands of other children like her, wondering when and if they'll ever see their families again. Meanwhile in America, **CHILD ACTOR JACKIE COOGAN** is determined to help these children.

Based on the real experiences of the orphans of the Armenian Genocide, including the author's great grandparents, & the heroic work of Near East Relief, Under the Light of the Moon is a story of hope & survival during a dark time in world history. The true events of young Jackie's volunteer work remind us that anyone—no matter how young or old—can make a difference in the world.



Laura Michael, Author



Aram Gaboudian, Illustrator

2.) **An Armenian American's Journey To Historic Armenia**

In June 2017, Laura Michael embarked on an emotional journey to her ancestral homeland in Eastern Turkey in order to find her great-grandparents' former homes in the village of Havav, outside of the old city of Palu. She will also share many photos from the trip, explain the role of the Armenian DNA Project in a shocking discovery she made and discuss interactions with Turks, Kurds and Islamized Armenians currently living in Bitlis, Diyarbakir (Dikranagerd), Elazig (Kharpert), Moush, Palu, Sassoun and Van.

At St. Gregory the Illuminator Church “Yegavian Hall”
2215 E. Colorado Blvd., Pasadena

RSVP'S Are A Must As Dinner Will Be Served
Admission \$20

Khajag Konialian: 626-351-0216, Ardash Gourdikian: 626-399-1914
Church Off. (Vera): 626-449-1523

Sponsor a Dinner in Memory of a Loved One, a Birthday, an Anniversary, in Recognition of a Friend or Family Member, a Graduation

St. Gregory Sunday School
Every Sunday Morning 11:00a.m. 12:30p.m.
Ages 4 - High School Are Welcome
Registration Sunday Sept. 9, 2018 in Dunaians Hall
Classes Sunday Sept. 16, 2018
For information call Marguerite Hougasian (626) 351-8137

**“Train up a child in the way he should go
And when he is old, he will not depart from it.”**
Proverbs 22:6

Ար. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ
Կիրակնօրեայ Վարժարան
Ամէն Կիրակի Առաւօտեան 11:00 - 12:30
Տունայեանց սրահին մէջ
Արձանագրութիւն Կիրակի Սեպ. 9, 2018
Դասաւանդութիւն Կիրակի Սեպ. 16, 2018

Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել
Մարկրիթ Դուկասեանին՝ (626) 351-8137

«Կրթէ՛ մանուկը իր ճամբան սկսած ատենը,
որպէս զի իր ծերութեան ատենն ալ անկէ չխտորի»
Առակաց 22:6



St. Gregory Armenian Church

Fellowship Ministry

ONE DAY BUS TRIP TO

11th Annual Armenian Cultural Festival

ST. GARABED ARMENIAN CHURCH

Of the Desert, In Rancho Mirage

Sat. November 10, 2018 - Bus leaving at 10am return at 8pm



Delicious Food, Music, Dance, Raffle Prizes

Vendors Showcasing Unique Jewelry, Arts & Crafts



For Reservations

Please Call Church Office

626-449-1523

Donation \$35

Price Includes Transportation & entrance Fee Only

St. Gregory Membership

We would like to thank all new and current members of St. Gregory Armenian Church who have already renewed their membership for 2018. Please be reminded that to vote at the next annual parish assembly in February 2019, your dues of \$100 must be paid in the 2018 calendar year. As a member, you will be able to vote and fully participate in the annual assembly, hold an elective office within the parish, receive email and be listed in the church membership directory. If you are a parishioner who is not current member, please consider joining and supporting the parish community. Please contact the church office to learn more.



“God loves a cheerful giver” 2Cor.-9:7